

T 330 D, 31

Bonhomme misère

Notre Seigneur et saint Pierre, mouillés de pluie, arrivent chez un forgeron, bonhomme Misère, qui les reçoit de son mieux.

— Choisis trois choses, lui dit le Seigneur.

— Premièrement, [que tous ceux qui s'assoieront sur mon] grand fauteuil au coin du feu ne p[uissent] se relever¹.

— Demande donc le paradis.

— Deuxièmement, [que] tout ce qui entrera dans ma tabatière [n'en sorte qu'à ma volonté].

— Demande donc le paradis.

— Troisièmement, [que] tout ce qui montera sur mon noyer, [n'en descende qu'à ma volonté].

Quelque temps plus tard, Misère, pauvre, n'avait plus de fer pour travailler.

[.....]

— Je vois que vous êtes pauvre ; voulez-vous vous vendre à moi ? Voici de l'argent. C'était le diable.

Misère accepte.

Il arrive au bout de dix ans :

— Asseyez-vous, que je vous paye à dîner.

— Partons, Misère !

[.....]

— Je te donne dix ans.

Au bout de dix ans, arrive un grous [troupeau]² de diables :

— Vous devenez bien petits quand vous voulez ; vous *tinrez*³ pas dans ma tabatière.

— Si.

Les voilà [pris].

[2] Ils supplient et partent

Encore dix ans d'accordés.

Au bout, il en arrive encore une plus forte troupe.

— Donnez-moi donc seulement le temps de manger des *calons*. Je *seus* pas libre, montez-y !

[.....]

Ils supplient et promettent de ne pas revenir.

Il meurt, toque à la porte du paradis.

Saint Pierre dit :

— Tu n'as pas voulu demander le ciel, va au purgatoire !

[.....]

¹ *Ms* : grand fauteuil au coin du feu , assis ne pouvoir se relever.

² *Mot restitué.*

³ = *tiendrez.*

— Va à la porte de l'enfer !

[.....]

— Non, non, ne le laissez pas entrer.

Il est resté sur la terre⁴.

Recueilli en 1887 à Saint-Germain-des-Bois auprès de Lucien⁵ [Coquerillat], [né à Saint-Germain en 1873], [É.C. : né le 08/01/1873 à Saint-Germain-des-Bois, cultivateur en 1891, résidant à Saint-Germain-des-Bois]. S. t. Arch., Ms 55/1, Cahier Druyes-Saint-Germain p. 4-5.

Marque de transcription de P. Delarue. Utilisation d'une transcription de G. Delarue.

Catalogue, I, n° 31, vers. M, p. 354.

⁴ Première notation rayée : Il est entré finalement dans le paradis.

⁵ Prénom seul noté au crayon.